DC COMICS
ALL STAR WESTERN
PRESENTANDO A:
JONAH HEX
33
¡LOS NUEVOS 52!
PALMIOTTI
GRAY
JOHNSON
FIORENTINO
MAJOR
TRADUCE
AS N'LA MANGA
MAQUETA
IDIXTA
RATED T+ TEEN PLUS
PINTANDO EL PUEBLO DE...
MUERTE!
EDICIÓN NO COMERCIABLE
SEP 2014
DCCOMICS.COM

ERA UN HÉROE PARA ALGUNOS, UN VILLANO PARA OTROS... Y A DONDE SEA QUE CABALGABA, LA GENTE DECÍA SU NOMBRE EN SUSURROS.
TENÍA POCOS AMIGOS, ESTE JONAH HEX... PERO SÍ TENÍA TRES COMPAÑEROS... UNO ERA LA MUERTE, OTRO EL ACRE AROMA DEL HUMO DE UN ARMA... Y POR SUPUESTO... TALLULAH BLACK.
TRAS HABER SIDO ENGAÑADOS, DROGADOS Y ECHADOS DEL PUEBLO TODO MIENTRAS PERDÍAN SU MÁS RECIENTE RECOMPENSA EN LA FORMA DE AMOS BLACKTHORNE, ATADOS A SUS CABALLOS Y PRIVADOS DE ARMAS, CAYERON PRESA DE DEGOLLADORES DE LA CARRETERA.
ALL STAR WESTERN presenta JONAH HEX EN
EL FIN A LA VISTA
Historia: JIMMY PALMIIOTTI y JUSTIN GRAY Arte: STAZ JOHNSON y FABRIZIO FIORENTINO
Color: GUY MAJOR Letras: CARLOS M. MANGUAL Tapa: DAVE JOHNSON
Editor en Grupo: BRIAN CUNNINGHAM Editor: HARVEY RICHARDS Traduccion: AS N'LA MANGA Maqueta: IDIXTA

¿CÓMO LLEGARON A ENCONTRARSE EN *ESTE* PREDICAMENTO?
¿QUÉ HAY DE TI, CICATRICES? ¿EL GATO SE COMIÓ TU LENGUA TAMBIÉN?
¡CLARO QUE NO! NOS ESPECIALIZAMOS EN PREDICAMENTOS MIENTRAS QUE SUPONGO QUE TU ^€$#$€ ESPECIALIZACIÓN ES COBARDEMENTE ESCONDERTE POR LA MALEZA.
VAYA QUE ERES HABLADORA, CICATRICES.
TAL VEZ TE MEREZCAS UN BOCADO DE BOTA.
HABLAS RUDO CUANDO ESTOY ***ATRAPADA*** DEBAJO DE UN CABALLO.

¡PONLA DE PIE!
SUS MALDITOS CABALLOS SON PESADOS, MERLE. ¿POR QUÉ NO LES DISPARAMOS SIMPLEMENTE Y SEGUIMOS NUESTRO CAMINO?
¡HAZ LO QUE TE DIGO O TE PARTIRÉ EL CUELLO COMO A UN POLLO! ESTE ES MI GRUPO Y NO SERÉ INSULTADO POR NINGUNA RAMERA CARA CORTADA.
NO SOY NINGUNA RAMERA... MERLE.
¡UNHGGNN!
¡SALGA DE AHÍ, MUJER!
ESTOY SALIENDO, NO TE PREOCUPES. A MENOS QUE JOHNNY PALO CORTO POR AHÍ QUIERA DISPARAR A UNA MUJER INDEFENSA.

¿CREES QUE ERES GRACIOSA, CICATRICES?
CREO QUE TAL VEZ SÓLO ESTÉS ASUSTADA Y PARLOTEAR ES EL ÚNICO MODO QUE CONOCES DE REACCIONAR.
¡DIABLOS, MIREN ESTO! TENEMOS UN AMADEUS ARKHAM CUALQUIERA EN NUESTRAS MANOS.
¿DE QUÉ DIABLOS ESTÁS HABLANDO?
ESTÁS HACIENDO OBSERVACIONES Y SUPOSICIONES ACERCA DE LO QUE HACE MI MENTE.
BIEN, CHICO LISTO, ¿EN QUÉ ESTOY PENSANDO AHORA?
QUE ESTÁS HACIENDO TIEMPO. QUE PIENSAS QUE NO VOY A ROMPERTE EL CRÁNEO CON MIS PROPIAS MANOS SI TAN SÓLO SIGUES HABLANDO.
ESTABA HACIENDO TIEMPO. EN ESO SÍ ACERTASTE.

CADA DÍA MI VISIÓN DE LA ESTUPIDEZ SE RENUEVA. QUIERO DECIR QUE DEBIERON HABERNOS DISPARADO. YO NOS HABRÍA DISPARADO.
EN VEZ DE ESO, SE ENREDÓ LOS PANTALONES PORQUE YO LE LLAMÉ COBARDE.
ALGUNOS HOMBRES SIMPLEMENTE NO ENTIENDEN A LAS MUJERES.
VEAMOS SI DESAYUNARON.

El Hombre Más Popular en el Pueblo.
¡HEMOS VENIDO POR AMOS BLACKTHORNE!
¡ENTRÉGUENLO ANTES DE QUE CUENTE HASTA CINCO!
MUNNY'S
¡UNO!
¡DOS!
¡ALTO! ¡POR EL AMOR DE DIOS! ¡DEJEN DE DISPARAR!

GRACIAS POR SER SENSATO.
NO ENTIENDE. *POR FAVOR.* DÉJELO CON NOSOTROS.
NO PUEDO HACERLO, COMPAÑERO. ÉL VALE *DEMASIADO.*
¿QUÉ TAL SI *COMPARTIMOS* LA RECOMPENSA?
ENTONCES *NO SERÍA* SUFICIENTE PARA MÍ Y LOS MUCHACHOS.
¡USTED NO ENTIENDE! ¡LO NECESITAMOS!
COMPAÑERO...
...*NUNCA* ME TOQUE.

PARECE QUE LAS COSAS EMPEORARON DESDE QUE NOS FUIMOS.
NO DIRÍA QUE NOS FUIMOS SINO QUE NOS ECHARON.
PARECE PECULIAR.
NO HAY NADIE CERCA.
UN HOMBRE MUERTO FUE DEJADO EN LA CALLE.
TOMEMOS NUESTRAS ARMAS Y DEVELEMOS EL MISTERIO.
ESTOY MÁS INTERESADO EN HACIA DÓNDE SE FUE BLACKTHORNE.
PISTOLEROS ENMASCARADOS VINIERON Y SE LO LLEVARON.
ESO FUE HACE UNA HORA. MATÓ A ALGUNOS. LA MAYORÍA DEL PUEBLO HUYÓ Y SE ESCONDIÓ. AÚN NO REGRESARON.
HABRÍA SACADO A ESE HOMBRE DEL SOL, PERO APENAS PUEDO LEVANTAR UNA CEJA HOY EN DÍA, MUCHO MENOS A UN MUERTO.
¿POR DÓNDE SE FUERON?

Un rastro de sangre que nunca termina.

ESE CHICO NO SIGNIFICA NADA. LO DEJAMOS QUE *AGARRE* A BLACKTHORNE Y LUEGO NOSOTROS LO TOMAMOS PARA NOSOTROS.
SI LO ATRAPAN, *TAL VEZ* ÉL PUEDA REDUCIR SU NÚMERO *O* NOSOTROS SALTAMOS EN FORMA INESPERADA.
¿ALGUNA VEZ TE CANSAS DE ESO, JONAH?
¿CANSARME DE *QUÉ*?
DE ESTO. LIDIAR CON LOS PROBLEMAS DE *OTRAS* PERSONAS *TODO* EL TIEMPO.
NO SABRÍA QUÉ OTRA COSA HACER.
TE PODRÍA *OFRECER* UN PAR DE SUGERENCIAS.
APUESTO A QUE PODRÍAS. HAZME UN FAVOR Y GUÁRDATELO PARA *OTRO* MOMENTO, ¿SÍ?
SERÁ MEJOR QUE ESO *NO* SEA UNA CASCABEL SUBIENDO POR MI PIERNA, TALLULAH.
LAS SERPIENTES SON LA *MENOR* DE TUS PREOCUPACIONES.

¿HUH?
¿QUÉ ESTÁS MIRANDO?
¡MÁTA-LO!

NO SÉ **QUIÉN** ERES, Y **NO** ME IMPORTA. DI ADIÓS, MUCHACHO.
NO.

¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO? ¿MI CUMPLEAÑOS?
BLAM

¿QUÉ ESTABAS INTENTANDO HACER, NIÑO?
YO... YO... ERA LA ÚLTIMA ESPERANZA PARA MI... PUEBLO. VIERON EL LUGAR... ESTÁ MURIENDO. TUVIMOS UN SUMINISTRO DE AGUA CONTAMINADO... LOS MINEROS DIERON CON UN PUNTO AGRIO EN LA TIERRA... LA MEDICINA CUESTA UNA FORTUNA.
LA RECOMPENSA DE BLACKTHORNE IBA A PAGARLA.
DÓNDE ESTÁ ESTA MEDICINA.
EN PALOMAR, EL MISMO PUEBLO DONDE IBA A COBRAR. ESTÁ A MEDIO DÍA DE AQUÍ.
DEBERÍAS ESTAR MÁS PREOCUPADO POR TI MISMO...
-GAKK...-
MI MÁ Y PÁ ESTÁN ENFERMOS TAMBIÉN... ESPERABA SALVARLOS. TED Y LISA LENKO.
SUPONGO NO LO HICE TAN BIEN, ¿EH?
NO LLEGARÁ AL AMANECER.
LO SÉ. QUÉDATE CON ÉL, SOSTÉN SU MANO SI DEBES. ME LLEVARÉ A BLACKTHORNE POR LA RECOMPENSA. TE RECOGERÉ EN EL CAMINO DE REGRESO Y JUNTOS PODREMOS REGRESAR AL PUEBLO.
ESTÁS PENSANDO QUE ESE DINERO ES PARA SU FAMILIA ENFERMA.
EL FUTURO TE ABLANDÓ, JONAH.
CONFORTA AL NIÑO Y DILE QUE NOSOTROS VAMOS A SALVAR A SUS PADRES.

PALOMAR.
SALOON
SHERIFF
ESTE DE AQUÍ ES AMOS BLACKTHORNE. LA RECOMPENSA SOBRE SU CABEZA ES *GRANDE*. *ESPERO* QUE TENGAN SUFICIENTE DINERO PARA PAGARME.
EL BANCO LO TIENE, Y YA *SÉ* QUIÉN ES *ESTE*.
CARTER, NO TE...
VERÁ, NOS CONOCEMOS. TENEMOS UNA *LARGA HISTORIA*. ¿NO ES CIERTO, BLACKTHORNE?
ASISTENTE, HÁGAME UN FAVOR. *LLEVE* A ESTE HOMBRE Y PÓNGALO EN UNA CELDA MIENTRAS CONDUZCO A *ESTE* CABALLERO AL BANCO PARA QUE COBRE SU *RECOMPENSA* Y LUEGO LE COMPRE UN TRAGO.

ASEGÚRESE QUE CADA UNA DE LAS PERSONAS INFECTADAS TOME DOS DE ESTAS PÍLDORAS POR DÍA POR UN PAR DE SEMANAS. REDUCIRÁ EL QUÍMICO EN SUS CUERPOS Y EVENTUALMENTE LOS AYUDARÁ A SENTIRSE MEJOR.
ASEGÚRESE QUE BEBAN AGUA DE OTRO POZO Y CIERREN EL CONTAMINADO.
GRACIAS.
¿LISTA?
CASI.
DEJÉ LOS OTROS PARA LOS BUITRES.
NO ESPERARÍA NADA MENOS.

NO HAY NADIE AQUÍ TAMPOCO. ¿QUÉ DEMONIOS?
SÍGUEME.
HASTA EL PASTOR SE FUE. ENTERRÓ AL *ÚLTIMO* DEL PUEBLO QUE SOBREVIVIÓ ESTA MAÑANA Y SE FUE.
¿LA PAREJA *LENKO*?
SÍ, BUENA GENTE. *NUNCA* LLEGARON A VER A SU HIJO DE NUEVO LUEGO QUE SE FUE CABALGANDO.

¿USTED NO ESTÁ ENFERMA?
ME ESTUVE SINTIENDO MAL DURANTE *TANTO* TIEMPO, QUE **NO** RECUERDO LA DIFERENCIA.
¿DÓNDE ESTÁN TODOS LOS QUE MURIERON?
ALLÁ ATRÁS. DÉ UN VISTAZO USTED MISMO.
TOME DOS DE ESTAS AL DÍA Y *VÁYASE* DE ESTE PUEBLO.

¿Y AHORA QUÉ?
COMEMOS, BEBEMOS Y--
SABES A QUÉ ME REFIERO.
MAÑANA.
ESO PENSABA QUE DIRÍAS.
ES UN PAÍS MUY LINDO EL QUE HAY ALLÍ ARRIBA. SERÍA AGRADABLE SI TENEMOS OPORTUNIDAD DE DISFRUTARLO ANTES DE QUE VAYAMOS A MATAR UN POCO MÁS.

NO ME DIGAS. Y YO PENSÉ QUE HABÍA CAMBIADO.
NOP, AÚN ERES EL MISMO IMBÉCIL AL QUE ME ACOSTUMBRÉ. SÓLO ESTOY DICIENDO QUE DESPUÉS DE LOS ÚLTIMOS DÍAS QUE TUVIMOS, SERÍA AGRADABLE RELAJARNOS PARA VARIAR.
SÉ LO QUE ESTÁS DICIENDO, TALLULAH.
POR UNA VEZ ESTOY DE ACUERDO CONTIGO.
AHORA REGRÉSAME ESA BOTELLA ANTES DE QUE TE PONGA SOBRE MI RODILLA.
VEN A BUSCARLA.
PRÓXIMO: ¡LA MUERTE DE JONAH HEX!